

# Victim Impact Statement Factsheet

受害人影響陳述是來自受害人、實體或企業的書面或口頭證詞，在判刑期間描述其因犯罪而遭受的身體、心理、情緒與經濟傷害。在確定罪犯刑罰時，法院必須考慮受害人影響陳述以及控方與辯方陳述。

## 受害人影響陳述是受害人的權利！

在 Washington 州，受害人影響陳述在 [Crime Victim Bill of Rights](#) 有所定義，同時是在刑事司法系統中提供受害人意見的基本權利。受害人影響陳述可向受害人提供機會，讓其可用自己的話與法院及罪犯分享犯罪對其造成的影響。

## 誰可撰寫受害人影響陳述？

任何人士因對其所犯罪行而直接遭受身體或情緒傷害，或財產損失或財務損失，均可撰寫受害人影響陳述。一般而言，受害人影響陳述可由以下人員撰寫：

- 直接受害人（個人、實體與企業）
- 已故受害人的倖存者
- 受害人直系親屬
- 在某些情況，受到犯罪間接影響的親密朋友與社區成員也可提交陳述。

法院可能會限制在量刑期間可提供口頭證詞的受害人人數，但通常法院可能考慮的書面陳述無數量限制。

## 我是否必須撰寫受害人影響陳述？

否。您無需撰寫受害人影響陳述。是否撰寫完全由您決定。撰寫受害人影響陳述的部分潛在好處包括：

- 法官將能夠透過您自己的話直接聽取您的意見。這可能可讓法官了解，這起犯罪直接影響到真實生活、受害者、家庭與社區。
- 您有機會直接向法官告知您對建議刑期長度的意見。
- 您的陳述將成為案件記錄的一部分。
- 部分受害人分享說，有機會與法庭及罪犯分享犯罪帶來的影響對於其個人治療之旅有所協助。

## 如何撰寫受害人影響陳述

撰寫受害人影響陳述可能是非常令人生畏且艱鉅的任務。部分個人或實體分享其無法用言語表達因犯罪而遭受的強烈創傷或影響。請記住要調整自己的步伐，休息一下，同時抗拒追求「完美」的壓力。以下是部分有助引導您的提示問題：

- 犯罪對您、您的企業或您的家庭有何影響？
  - *身體方面*-- 例如：受傷、手術、外貌毀損、長期殘障、心臟病或慢性疼痛加劇、疲勞、焦慮等。

- *情感／心理方面* – 例如：憂鬱、恐慌症狀、Post-Traumatic Stress Disorder（創傷後壓力症候群，PTSD）、無法集中注意力、羞愧、內疚、恐懼、震驚、害怕、憤怒或狂怒、悲傷等。
- *經濟方面* – 例如：醫療費用（住院、緊急運輸、住院或門診護理、醫療用品）處方、失業或失去職位、工作再訓練、犯罪現場清理費用、搬遷費用、托兒費、個人財產損失或損壞、收入損失、心理健康費用等。
- *更廣泛的影響* – 例如：世界觀的變化、精神影響、社區影響等。
- 對於此案件的判決，您對法庭有何建議？
  - 可否提供任何處遇建議？
  - 可否提供時間長度建議？

請記住，這些簡單的提示可協助您反思此罪行可能對您造成的許多影響。這是您用自己的話向法庭說明體驗的機會。

### 如何向法庭提交受害人影響陳述？

準備並在法庭報告受害人影響陳述可能會令人生畏。部分人士分享說，他們覺得在法庭前說話不自在，在罪犯面前更是如此。在向法庭提交受害人影響陳述時，有許多不同選項可考慮。部分選項可能包括：

- 在公開法庭直接向法官提供口頭證詞。
  - 當分享您的陳述時，您可選擇讓支持人員或權益倡導者站在您身邊
  - 您可選擇手持照片（尺寸大到足以讓法庭看到）來展示犯罪對您造成的影響力。
- 選擇一位支援人員或權益倡導者代表您閱讀您的陳述。
- 在判刑之前提交信函給法官（與辯方）進行審查。
  - 值得注意的是，任何書面陳述均可公開披露，且會直接提供給辯方與被告。請確保您的陳述不包含地址或聯絡資訊。
  - 部分受害人除了在法庭提供口頭陳述外，還選擇納入書面陳述。如果您選擇此選項，請勿提交相同陳述，法官將在量刑聽證會之前閱讀任何書面陳述。
- 在事先獲得法院許可的情況，您也可選擇預先錄製陳述影片如果您想尋求此選項以獲得法院許可，請提前聯絡您的權益倡導者。